

OL. XXIV.—NUMERO 3879.

Huelga general de cuarenta y ocho horas en Argentina

por la primera vez se ponen a la venta cien mil toneladas de arroz ruso

POLICIA VIGILA A LOS MILITARES

antes de un nombramiento diplomático procedese a una investigación

BUENOS AIRES, Argentina, junio 18.—(A.P.) Hoy a la una de la mañana comenzó la huelga general de cuarenta y ocho horas decretada por los elementos obreros de la ciudad de Córdoba en protesta contra la huelga de transportes que ha estado en progreso algún tiempo.

La policía tuvo ayer un choque con los transeúntes en huelga, uno de los cuales quedó herido, por lo que trasladado a un hospital.

Arroz ruso

BUENOS AIRES, junio 18.—(A.P.) La primera vez se ha puesto a la venta un cargamento de cien toneladas de arroz procedente de Rusia.

Se considera el producto de alta calidad para la siembra y se vende a razón de cien kilos por 4.65 pesos argentinos.

Vigilando a los jefes

BUENOS AIRES, junio 18.—(A.P.) "Nación" de hoy dice que como bien sabido, la policía de Buenos Aires está vigilando de cerca a los jefes oficiales de alto rango del ejército y a los jefes políticos, citando como ejemplo el caso de don Juan Manuel de Rosas, jefe del ejército, quien recientemente a un general de división.

Este hecho dio origen a que el coronel retirado Luis García, exdirector de la escuela militar, enviara una enérgica protesta al jefe de policía, que el diario en referencia publica en extenso.

Investigación diplomática

MONTEVIDEO, Uruguay, junio 18.—(A.P.) El diario "El Ideal" anuncia que la cancillería ha ordenado antes de realizar la gestión de negocios en Asunción al señor Pedro Basagoiti, ministro de Relaciones Exteriores, que la cancillería ocupará el mismo cargo en la Habana.

Motivaría la investigación la protesta de los diarios de Asunción, donde se ha publicado un artículo en el que se acusa al señor Basagoiti de haberse comportado de una manera poco digna durante la polémica que sostuvo con el literato Alberto Lamar.

Aviador dado por perdido

SANTIAGO, Chile, junio 18.—(A.P.) Entrevistado el coronel Arturo Merino Benítez, subsecretario de Defensa, respecto de la posible muerte del aviador francés Guillaume, se expresó en forma pesimista. Su opinión es que cuando Guillaume se internó en la cordillera, había mal tiempo, por lo cual habría sido imposible regresar a Santiago, pero que en la actualidad ocupa el mismo cargo en la Habana.

Agregó que los vuelos en medio del temporal y con corrientes complicadas en la cordillera son peligrosos, pues todo, incluso el uso de aparatos de navegación, puede ser imposible distinguir los accidentes del terreno. Concluyó que es difícil que se le encuentre con vida.

Continúa el juicio contra el ex-juez Vause

Murmurando y bamboleanando la cabeza ayer nuevamente actuó en presencia en los salones de la Corte Federal ante el juez Alfred Cox, el ex-juez W. Bernard Vause, a quien se acusa de estafa.

Como en el día anterior, aparentemente el ex-juez está ensimismado, no prestando atención a los nuevos argumentos de sus abogados para obtener aplazamiento de la causa por motivos del estado mental y físico del acusado. Dos mociones que fueron presentadas en tal sentido, fueron denegadas por la Corte que ordenó la continuación del caso.

El abogado principal de la defensa, Mr. Nathan D. Perlman, renunció el privilegio de la presentación inicial de su parte y el procurador federal, Mr. Charles H. Tuttle, inmediatamente llamó al primer testigo de la acusación, el señor Ellis, electricista del 864 R. E. calle 175. Bronx. No había comenzado Ellis su testimonio, cuando fue interrumpido por Mr. Roser, abogado, que dijo ser el abogado en el caso y que solicitaba un aplazamiento de la causa por motivos del estado mental y físico del acusado. También le fue negada su moción.

Durante el testimonio de Ellis fueron frecuentes los choques entre los abogados de la defensa y el

Continúa la conmoción mundial ante el nuevo arancel vigente en los EE. UU.

Canadá inicia la represalia.—Cuba se queja amargamente.—Probablemente muchos buques cargados torcerán rumbo a Sud-América.—Borah busca paliativos

Venciendo al tiempo, doce buques, que estaban ayer en el puerto después de haber presentado sus documentos de embarque y evitado la carga que significaba para ellos el nuevo arancel. Otros no llegaron sino muy tarde, a causa de haberse perdido en la niebla, y pagaron los nuevos derechos aduaneros.

Para dar una idea de la diferencia entre los anteriores derechos arancelarios y los nuevos, bastará citar el caso del "Olympic", que trajo cargamento por valor de \$1,000,000 y por haber cruzado a tiempo la línea del faro Ambrose le hizo un ahorro de \$130,000 en derechos a los importadores. Su cargamento se rigió por el viejo arancel.

La aduana se había cerrado a las 5 y 30 minutos de la tarde. En la mañana se arremolinaban los agentes, ahogados de que sus buques pasaran la línea para presentar los respectivos documentos. Entre los buques que se encuentran en el puerto "Manuel Arnus" y el "San Jacinto" de Méjico. La misma suerte corrió el "Pulaski".

Los empleados de aduana dijeron que el último día del puguero marítimo habían recaudado \$1,750,000 en derechos arancelarios.

En los círculos marítimos se creía que muchos buques probablemente torcerían rumbo para otros países, acaso a Sud-América, con sus cargamentos, durante las próximas semanas, antes que venir aquí para verse perjudicados.

Restricción retirada
WASHINGTON, junio 18.—(A.P.) El administrador general de Correos, Brown, se opuso hoy ante el comité de Medios y Arbitrios de la cámara a la resolución Hawley que tendía a impedir la importación en Estados Unidos de paquetes de menos de 300 cigarrillos, en concepto de que sería tal restricción "un obstáculo insuperable a la negociación de un tratado postal con Cuba".

En vista de esta oposición, Hawley retiró su resolución, que tendía, a proteger los fabricantes de cigarrillos norteamericanos.

Medidas de represalia
OTTAWA, Canadá, junio 18.—(A.P.) Hoy entraron automáticamente en vigencia más altos derechos arancelarios sobre una docena de artículos importados de los Estados Unidos.

El principio arancelario canadiense es que Canadá cobrará derechos aduaneros tan altos sobre un artículo como los que cobre el país de donde proceda al mismo artículo procedente del Canadá.

Papas, harina, cereales, ganado, carnes, huevos y mantequilla figuran entre los artículos afectados y éstos pagarán ahora a razón de 75 centavos por cien libras.

Pensando en paliativos
WASHINGTON, junio 18.—(A.P.) El senador adoptó hoy una resolución del senador Borah, de Idaho ordenando a la comisión de aranceles que investigara el costo de producción de acuerdo con la cláusula flexible del nuevo arancel.

La resolución fue adoptada sin debate.

Quejas cubanas
HABANA, junio 18.—(A.P.) El señor Aurelio Portuondo, prominente azucarero cubano, dice que "el nuevo arancel significa un tremendo golpe a Cuba, especialmente por venir en un momento cuando estamos vendiendo el artículo a un precio menor del costo de producción."

"Diario de la Marina" opina que "el mundo entero tembló en presencia de la aprobación del arancel, lo que prueba que la humanidad es hoy una gran familia que posee intereses comunes."

"Las revoluciones—agrega—son invariablemente alentadas por aquellos contra quienes son dirigidas... Millones de hombres dentro y fuera de los Estados Unidos, sus pitones (sigue en la 3a. pág.)

NUEVA YORK DARÁ HOY UNA ENTUSIASTA BIENVENIDA AL INTREPIDO EXPLORADOR BYRD

El sur de Broadway está engalanado y repleto en el ambiente de alegría y el entusiasmo de un día festivo.

De regreso al lar nativo después de diez y seis meses de exploraciones en las regiones antárticas, el contralmirante Richard E. Byrd y los miembros de su expedición llegarán a las 10.30 A. M.

A su paso por Governor's Island, las baterías le rendirán el saludo oficial a su rango, 3 cañoneros, con 3,000 tropas sirviendo de escolta.



El contra-almirante Richard E. Byrd, intrépido navegante y explorador norteamericano, uno de los héroes de la expedición a la Antártica, es hoy recibido con extraordinario entusiasmo por nuestra metrópoli, a su regreso de la expedición que llevó a cabo en las regiones antárticas.

recibidos hoy al mediodía por la ciudad de New York, cual héroes vencedores.

Se anticipa que la bienvenida que en esta metrópoli se ha de rendirles a los intrépidos navegantes será en un entusiasmo que se ha visto en los recibimientos oficiales que se han hecho desde que el coronel Charles A. Lindbergh regresó de su viaje de vuelo a París.

Los primeros saludos le serán hechos a Byrd y sus acompañantes desde su hidroplano del departamento de Marina que volará hasta alta mar, llevando dicha nave como pasajeros al ex-gobernador de Virginia, Harry F. Byrd, hermano del comandante de la expedición, y funcionarios de dicho estado.

La esposa del contralmirante Byrd, sus hijos y madre irán con la comitiva de recibimiento hasta la cuarentena en el yate municipal "Macom". El gobernador John Garbutt, de Virginia, formará parte del Comité de Bienvenida.

Además del "Macom" dos otros yates municipales llevarán a su bordo los miembros del comité. El almirante Byrd y los oficiales de sus embarcaciones se trasladarán al "Macom" en cuarentena; y las tripulaciones tomarán el "Riviera".

La revista naval por la bahía, y guardia de honor, la parada por Broadway hasta el City Hall se iniciará a las 10.40, llegando al Ayuntamiento a las once, donde pasará en revista ante el alcalde James J. Walker. En las ceremonias de recibimiento y bienvenida el alcalde Walker obsequiará al contralmirante Byrd con un cuadro al óleo, conmemorativo de su proeza: el único hombre que ha pasado en vuelo sobre ambas extremidades del globo terrestre. Cada miembro de la expedición recibirá la Medalla de Valor, condecoración ofrecida por el municipio. El canciller de la Universidad de New York, doctor Elmer E. Brown, conferirá un doctorado honorario en derecho al almirante Byrd.

Una descripción completa de la recepción desde la llegada a la cuarentena hasta las ceremonias en el City Hall, será transmitida por radio a toda la nación por las estaciones de la National y Columbia Broadcasting, así como por la municipal de New York, WNYC.

El almirante Byrd y sus acompañantes permanecerán en la ciudad solamente hasta medianoche de hoy, cuando saldrán con destino a Washington donde serán recibidos por el presidente Hoover. Se propone el explorador pasar el próximo domingo en su hogar en Winchester, Virginia, junto a sus familiares, antes de someterse a un extenso programa de recepciones que durará hasta el 11 del próximo julio cuando será recibido oficialmente por la municipalidad.

El jefe insurgente dió mucho que hacer a los marinos en Nicaragua en 1928 y a principios de 1929, pero luego buscó asilo en Méjico.

El pasado julio fijó su residencia en Mérida, Yucatán, en la parte sur de Méjico y allí vivió más o menos tranquilamente hasta que comenzaron los rumores en enero de este año que el jefe revolucionario, que intentaba regresar a Nicaragua, se había internado hasta el centro de Nicaragua.

Los nacionalistas de Cuba demandan al Pte. Machado por los sucesos de Artemisa

Acúsase al ex-Pdte. Saavedra de haber mandado a asesinar al ex-Pdte. Siles

El gobierno de Bolivia declara que la revolución carece de importancia.—Atribúyese al movimiento origen comunista.—El cónsul boliviano hace declaraciones

BUENOS AIRES, Argentina, junio 18.—(A.P.) El vicecónsul argentino en Villazón, Bolivia, telegrafió hoy diciendo a la cancillería que en todo Bolivia existía un estado revolucionario de gravedad. Sus noticias eran que la insurrección había estallado en todas las grandes ciudades.

El mensaje decía que Roberto Hinojosa, jefe radical cuyos partidarios se apoderaron de Villazón ayer, actuaba de acuerdo con una coalición revolucionaria en el norte de Bolivia. Se decía que los "agentes soviéticos" estaban instigando el ataque.

El gobierno de Bolivia ha establecido la censura de los despachos extranjeros que se reciben en La Paz.

El vicecónsul argentino informa que "la revolución había estallado en Villazón, en la frontera boliviana, bajo la jefatura de Roberto Hinojosa, en cooperación con la coalición revolucionaria del norte."

"Todas las autoridades del gobierno en Villazón—continúa el vicecónsul—fueron depuestas por la fuerza, resultando tres personas levemente heridas. Allí reina gran tensión. Se hicieron incursiones en las casas de comerciantes y dos hoteles, apoderándose de dinero y mercancías."

"Se declara que el movimiento revolucionario había estallado en todas las ciudades de Bolivia y que habían sido cortadas las comunicaciones con La Paz."

"El colector de rentas de La Paz..."

Quiera anunciar haberse descubierto un complot para derrocar al gobierno, consignadas a bolivianos que se dice están en comunicación con agentes soviéticos, lo que precipitó el movimiento revolucionario en Villazón.

Las noticias agregaban que Hinojosa avanzaba hacia Tupiza, asegurando los revolucionarios que el movimiento había tenido éxito.

Se anunciaba también que los obreros ferroviarios ayudaban al movimiento y que entre Oruro y Uyuni se había suspendido el tráfico.

Los agentes de Hinojosa declararon que únicamente Sucre, Potosí y Tarija no habían respondido al movimiento. Todas las noticias revolucionarias estaban sin confirmación a causa de falta de comunicaciones telegráficas.

Quién es Hinojosa
BUENOS AIRES, junio 18.—(A.P.) El encargado de negocios, señor Pinto Escalier, declaró que supo que Hinojosa había salido recientemente de Buenos Aires para la provincia argentina de Tucumán, pero no sospechó sus intenciones revolucionarias.

Tucumán es la provincia argentina más al norte, lindando con Bolivia. Hinojosa es exsecretario de la legación boliviana en Río de Janeiro y recientemente fue depuesto del cargo diplomático a causa de sus tendencias subversivas y últimamente (sigue en la 2a. pág.)

Rebaja de contribuciones
HABANA, junio 18.—Unos 4,300 propietarios de casas han solicitado rebaja en las rentas en que aparecen amillaramos sus propiedades. Por tal motivo los alquileres serán también rebajados a los inquilinos, haciendo de esta manera que estos últimos puedan vivir desahogados, en casas amplias por un módico alquiler.

Liga contra la tuberculosis
HABANA, junio 18.—La distinguida señora Nena Machado de Grau, hija del jefe de la nación, ha solicitado al gobierno de las damas de la Liga contra la Tuberculosis, a fin de organizar un concierto, que se llevará a cabo el día 28 del presente, en el Teatro Nacional, ofrecido por la señorita Otero, a beneficio de los que padecen de este terrible mal.

Beas para pobres
HABANA, 18 junio.—El altruista y respetable señor María Molina, directora de la academia "Santa Cecilia", ha donado 40 libras para personas pobres, para que puedan cursar los estudios de música, mecanografía, taquigrafía e inglés.

Movimiento de pasajeros
HABANA, junio 18.—Procedente de New York, llegó esta mañana "El Pastor" con un grupo de pasajeros para la Habana y en tránsito para Centro-América.

El ferrie "Estrada Palma" vino cargado de vagones de mercancías. Ha llegado de Cristóbal, vía canal, el vapor "Calambré", que trae la carga general y pasa por la Habana y en tránsito para New York. En el mismo llegaron los hijos del presidente de Panamá, señor Lina e Inés y el joven María Arozamena, que van a New York. Se les han dispensado las cortesías de estilo.

El alcalde Walker celebra hoy su cumpleaños
Con el buen humor que le caracteriza, el alcalde de la ciudad, honorable James J. Walker, ayer manifestó que las decoraciones en las fachadas de los edificios de "downtown" y las muchas banderas que ondeaban, eran para el recibimiento que se le hace al contralmirante Byrd y no porque hoy es el día de su cumpleaños, como se dice en la prensa. Nació Mr. Walker el 19 de junio de 1881, aun cuando no los representantes ni quiere que persona alguna se lo recuerde.

—Le agradece sumamente al contralmirante que haya concurrido la fecha de su regreso para el día de su cumpleaños, dijo sonriendo el popular ejecutivo municipal, pero la verdad, esto de cumplir años me pone melancólico... no quiero ni pensar en ello.

Se rumora en los círculos políticos del "City Hall" que un grupo de sus amistades ofrecerá a Mr. Walker una comida íntima esta noche.

Próximo censo en Portugal
LISBOA, Portugal, junio 18.—(A.P.) El gabinete fijó hoy la fecha de 1 de diciembre para el comienzo de la toma del censo de la población total de la república y de sus posesiones isleñas.

Amortización de la deuda de guerra de Portugal
LISBOA, junio 18.—(A.P.) El tesoro del estado pagó hoy al gobierno británico la suma de \$175,000 perteneciente a los pagos de amortización de su deuda de guerra a Inglaterra.

La situación es grave en Nicaragua se dice en Guatemala
GUATEMALA, junio 18.—(A.P.) Las noticias que llegan de Nicaragua refieren a que a pesar de que el gobierno guarda toda reserva la situación allí es sumamente grave, asegurándose que los revolucionarios, bajo la dirección de Sandino, han internado hasta el centro de Nicaragua.

La guardia de la nación, según las propias noticias se muestra resaca a combatir a los revolucionarios, pues dicen los jefes norteamericanos que su misión es otra, lo que hace prever la proximidad de una nueva situación política en Nicaragua.

En Nicaragua reina completa tranquilidad
MANAGUA, Nicaragua, junio 18.—(A.P.) En el cuartel general de la guardia nacional se informa que reina completa tranquilidad a la que no se está acostumbrado.

Añátese que son escasas las actividades de los banditos que rodean en la parte norte del país y que en cuantas ocasiones los marinos y los piquetes de la guardia nacional han encontrado patrullas de partidarios de Sandino, éstas han llevado la peor parte.

Oficialmente se niega que se haya localizado en parte alguna el supuesto palacio presidencial de Sandino que se ha dicho que éste ocupa desde que salió de Méjico. Noticias de otra procedencia que no han podido ser confirmadas dicen que Sandino se halla actualmente en Mérida.

Morones reunidos al ataque
CIUDAD DE GUATEMALA, junio 18.—(A.P.) Continúan llegando noticias sobre la difícil situación en Nicaragua, en relación con las actividades bélicas del general Sandino. Asegúrese que en el frente de las Segovias la lucha se ha iniciado repentina y sangrienta.

Morones reunidos al ataque
CIUDAD DE GUATEMALA, junio 18.—(A.P.) El exsecretario de Comercio, señor Luis Morales, cuando hoy su asistente contra el licenciado Emilio Portes Gil.

Morones había declarado que cuando Portes Gil fue presidente había estado en tratos con comunistas, lo que le puso el sello del comunismo.

El exfuncionario acusó a Portes Gil de haber conspirado con los rojos para producir dificultades entre los Estados Unidos y Méjico e insistió en que Portes Gil estaba complacido en el complot de Los Angeles contra el presidente Ortiz Rubio.

Contra parejas amorosas
La última víctima del que se refiere a sí mismo como "3-XX", el hombre detrás de la pistola, fue asesinado en la calle de las Américas, en cada caso el asesino acompañaba a la joven y la dejaba en uno de los omnibuses que prestan servicio entre las pequeñas poblaciones de (sigue en la 3a. pág.)

La baja de la peseta se debe a nuevas especulaciones, declaró oficialmente

El Consejo de Ministros acuerda no tomar medidas de relumbrón.—El gobierno español accede a las demandas de los cosecheros de trigo

MADRID, junio 18.—(A.P.) El consejo de ministros ha acordado recomendar a la prensa y a la opinión pública que no se deje entender que la baja de la peseta se debe a especulaciones realizadas en los mercados financieros.

El ministro del Trabajo, señor Sangro y Ros de Olano, que fue después que el ministro de Hacienda, señor Argüelles, había expuesto al consejo una situación detallada de la hacienda española y de la baja acentuada de la peseta. Dijo, además, que el consejo de ministros, en su opinión, no acabará de convencerse de que están en una posición falsa.

El ministro de Hacienda quedó autorizado, sin embargo, para tomar cuantas medidas juzgue oportunas para contener la baja.

Los aranceles norteamericanos
El consejo de ministros acordó también referir a la comisión nombrada por el ministro de Economía cuantas protestas se han recibido por el alza de tarifas aduaneras en los Estados Unidos para que haga un estudio detenido del asunto y recomiende las medidas que a su juicio, considere oportunas. El asunto fue tratado en consejo en virtud de las muchas protestas que los productores y exportadores españoles han enviado al gobierno por considerar que los nuevos aranceles establecidos en los Estados Unidos perjudican sus negocios.

La citada comisión deberá estudiar al propio tiempo el convenio comercial franco-español, pues las restricciones impuestas por Francia a los vinos españoles se considera perjudicial para la industria vinícola de España.

En favor de los trigueros
Al ocuparse de la situación triguera, el consejo de ministros acordó a los agricultores las demandas que tenían presentadas autorizando que se expida un decreto que baje el precio mínimo de venta y aumente, al propio tiempo, los subsidios concedidos a los cosecheros de granos.

La actitud del gobierno, al acceder a los deseos de los agricultores, se interpreta como un convencimiento de que la crisis actual ha sido producida por las pocas transacciones y por la gran cantidad de trigo importado últimamente. Hace pocas semanas para solventar este último apuro el gobierno firmó un decreto prohibiendo la importación de trigo extranjero.

Los ministros han declarado después de la reunión del consejo que con el establecimiento del precio

minimo y con el aumento de bonificaciones a los cosecheros desaparece la tensión y alarma que reinaba en las comarcas trigueras de Castilla y de León.

Aceptan una oferta de Río Janeiro
MADRID, junio 18.—(A.P.) El consejo de ministros ha acordado aceptar la oferta de un lote de siete mil metros cuadrados cedido por el municipio de Río de Janeiro al estado español para construir en el mismo la legación de España.

Ha acordado también proponer la concesión de la medalla de oro del trabajo al vizconde de Eza.

El precio del aceite de oliva
CORDOBA, junio 18.—(A.P.) Reina malestar por haber bajado el precio del aceite de oliva hasta doce pesetas la arroba.

Esta que es la principal riqueza de muchos pueblos de la comarca, hállase deprecitada hoy, pues hace pocos años que el aceite se pagaba a treinta pesetas y más por arroba.

En diversas ocasiones los cosecheros se han dirigido al gobierno solicitando su protección para evitar la crisis producida por la baja de precios que predomina ahora en todos los productos agrícolas.

Fiesta de la flor
MADRID, junio 18.—(A.P.) Con gran animación se ha celebrado la fiesta de la flor tomando parte gran cantidad de señoras, habiendo sido rivalizado en dar a los postulantes las mayores facilidades para el mejor ejercicio de su misión.

Las aspiraciones de Cataluña
BARCELONA, junio 18.—(A.P.) Intelectuales y señores Niclaou, doctor Aguilera, que representa al señor Macia y Rovira Virgili, sobre su opinión respecto a la solución del problema catalán han respondido que la Mancomunidad no puede existir sin llegar antes a una solución.

Los tres se han mostrado partidarios de la federación como fórmula transaccional, pero reconociéndose previamente la personalidad nacional de Cataluña para poder fijar libremente el extremo de convenio.

Los tres se han declarado partidarios de la monarquía, haciendo de (sigue en la 3a. pág.)

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

CELEBROSE EN SAN JUAN LA REUNION DE LA JUNTA CENTRAL DEL PARTIDO UNIONISTA DE PTO. RICO

Se acordó continuar la labor emprendida ante las cortes de justicia en el caso de la Alcaldía de Caguas.—Organizándose el voto de las mujeres para las próximas elecciones.

Conjuntamente con varios senadores y representantes a la cámara de legisladores, se celebró en San Juan la anunciada reunión de la junta central del partido Unión de Puerto Rico. Se trató a discusión la situación municipal de Caguas en relación con los pleitos pendientes a este respecto ante las cortes de justicia. Se oyó sobre este particular a una comisión unionista de Caguas en la cual figuraba don Pablo J. Hernández. Hablaron también sobre el mismo asunto los abogados que representan al Partido Unionista en los pleitos relacionados con la administración municipal de dicha ciudad.

La junta central acordó "continuar la labor emprendida ante las cortes de justicia hasta llegar a una conclusión definitiva sobre el caso de Héteret así como en el caso de "Que Warranto" fallado por la corte de distrito de Humacao contra el señor Hilefondo Solís Morales y pendiente de apelación ante el tribunal supremo."

Fue acordado además notificar sobre esta resolución de la junta central a todos los comités locales unionistas de la isla.

No discutieron otros asuntos de carácter interno del partido. Fueron oídas las damas que forman parte de la junta central en relación con la campaña de organización que se lleva a efecto entre el elemento femenino. Consumió un turno muy extenso la señora Librada Ramos, de Arecibo, quien dio a conocer la labor realizada en el mencionado distrito "para la organización del voto de la mujer para las próximas elecciones."

HAN SIDO NOMBRADOS LOS PRINCIPALES DE LAS ESCUELAS SUPERIORES

El Comisionado de Instrucción interno, don Francisco Vizcarro, ha nombrado a los siguientes nombramientos de principales de escuelas superiores para el próximo curso escolar: Aguililla, Maurice Maurice H. Segal.

Arcebo, Reed S. Garrett. Bayamon, J. U. McGuire. Cabo Rojo, Félix Casiano. Caguas, Claudio Prieto. Carolina, Carlota Lloreda. Cayey, Thomas S. Hayes. Escuela Superior Central, San Juan, G. E. Audas. Guama, Mariano Villarronga. Comerio, José E. Toro. Fajardo, Juan Carlos Blum. Guayama, Señora Concepción G. Nido. Humacao, Joseph M. Dolan. Lora, Lloyd A. LeZotte. Manatí, Señora Petra C. O'Neill. Mayaguez, Rafael Burgos Macías. Ponce, Lewis F. Richardson. Salinas, Carolyn Edmondson. San Germán, Marian G. Carmody. Utuado, Julia Carrión. Vieques, Leopoldo Cintrón. Yauco, Ella M. Bishop.

FUE CONSGRADA UNA IGLESIA EPISCOPAL EN SANTURCE

En el servicio de las once de la mañana del domingo, día 15 del corriente, tuvo efecto la consagración de la nueva iglesia Episcopal de San Juan Bautista, situada en la avenida 20, Santurce. Las ceremonias estuvieron a cargo del reverendo Charles B. Colmore, obispo del distrito, ayudado por el reverendo Kenneth O. Miller, rector de la parroquia y el reverendo Aristides Villafañe, párroco a cargo de los servicios en español.

Antes del servicio de consagración tuvo lugar la noche del sábado, a las ocho, una recepción ofrecida a la junta administrativa, seguida de un recital de música instrumental a las 9.15 en la iglesia. El recital estuvo a cargo del señor John Hinkle y los miembros de su orquesta con un regimiento de bellas selecciones musicales.

Gran concurrencia asistió a ambos actos.

SE CONSTRUIRÁ UN PUENTE EN LA CARRETERA SANTURCE-RIOPIEDRAS

Según informes suministrados por el departamento del Interior insular, el sábado último se llevó a efecto en la oficina del subcomisionado del Interior la siguiente su-
basta:

Construcción de un puente de 60 metros de largo sobre el Río Martín Peña, Carretera de Santurce a Rio Piedras, cuyo presupuesto aprobado asciende a \$44,415.73, habiéndose presentado diez postores.

La junta de subastas oportunamente hará las recomendaciones correspondientes.

UN CONVENTO EN SAN GERMAN SERA MUSEO DE RELIQUIAS

Fray Jesús, párroco de la ciudad de San Germán, ha sido informado por tanto el señor Obispo, como el Gobernador de Puerto Rico y su secretario, y varias instituciones benéficas del país, para que grandemente interesadas en la restauración del antiguo convento Porta Coelis, en dicha población.

El propósito es cederlo para establecer allí un museo que guarde las reliquias de Puerto Rico. Se sabe también que instituciones americanas aglutinarán pues los señores mencionados se dirigirá a ellas en solicitud de ayuda.

La acción será condicional y caso de que esto no se consiga se restaurará para fines religiosos.

DELEGADOS QUE ASISTIRAN A LA ASAMBLEA NACIONAL EDUCATIVA

La delegación del capítulo de Puerto Rico de la Asociación Nacional de Educación a la convención anual que se celebrará en Columbia, Ohio, del 27 de junio al 4 de julio es como sigue:

José Padín, comisionado de Instrucción Pública, delegado ex-officio. Francisco Vizcarro, subcomisionado de Instrucción y director de Estado, delegado ex-officio.

P. Rodríguez López, superintendente general, delegado. Carlos V. Urrutia, inspector de escuelas, delegado.

Adrienne Serrano, inspector de escuelas, delegado. Carmen Denis, ayudante inspector, delegado.

Ana J. Rodríguez, profesora elemental, delegado. Aun está pendiente de nombramiento uno de los delegados.

Mr. Morrow triunfó por los "Húmedos" en New Jersey

UN NUEVO AEROPLANO-AMBULANCIA



Un aeroplano-ambulancia que puede volar a una velocidad de 150 millas por hora. Ha aterrizado en un aeródromo de Los Angeles y junto al mismo se puede ver a una enfermera y dos médicos.

ACUSASE AL EX-PDTE. SAAVEDRA DE HABER MANDADO A ASESINAR AL EX-PDTE. SILES

(Continúa de la 1a. pág.)

te estuvo en negociaciones con oficiales paraguayos, durante las recientes dificultades del Chaco. Escribió una carta a los revolucionarios, en la que les invitaba a que se unieran a la revolución, debido a la poca resistencia que encontraría a causa de la poca densidad de población. Agregó que no había recibido noticia oficial de su gobierno sobre el movimiento.

El coronel de "La Nación" en La Quiaca dice que Hinojosa y los que lo acompañaban salieron por tener ayer, pero regresaron luego, diciendo que no habían podido continuar viaje por haber sido volado un tramo de rieles cerca de Medina.

Circulaban rumores de que en dicha población había fracasado el movimiento y que la guarnición de Tupiza permanecía leal al gobierno, siendo esta la verdadera causa del regreso de Hinojosa.

La revolución tiene carácter socialista y se cree que no será apoyada por el pueblo boliviano.

Diez de Medina lo niega. WASHINGTON, junio 18. (A).—La legación de Bolivia declara que el gobierno de La Paz no ha recibido despacho del gobierno de La Quiaca de desmentir las noticias de La Quiaca de que en dicho punto hubiera ocurrido un ataque revolucionario, agregando que la situación del país no puede ser más tranquila.

También Ostría Gutiérrez. LIMA, Perú, junio 18. (A).—El ministro de Bolivia en Lima, señor Ostría Gutiérrez, anuncia haber recibido comunicación oficial de la Paz, con fecha de ayer a las 6 y 15 minutos de la tarde diciendo que "el país está absolutamente tranquilo."

El ministro agregó que el personalmente no atribuye importancia a la empresa comunista de Hinojosa.

Un pasajero llegado de La Paz dice que Hinojosa es bien conocido comunista y que fue depuesto del cargo de secretario de la legación boliviana en Rio de Janeiro por el ministro Arcezoza a causa de incorrecciones y que luego adoptó las ideas comunistas.

Hinojosa es un joven de 26 años, agrega, y tiene una carrera pintoresca como jefe comunista. Es autor de varios panfletos y fue expulsado de Bolivia debido a algunas acusaciones lanzadas contra el ejército.

El gobierno no le da importancia. LA PAZ, Bolivia, junio 18. (A).—En los círculos del gobierno se resta importancia a la noticia de la subversión que habría encabezado Hinojosa, según comunica el correspondiente de "La Nación" de Buenos Aires en La Quiaca.

¿Dónde está Saavedra? BUENOS AIRES, junio 18. (A).—Los amigos del señor Abdón Saavedra, quien alega ser vicepresidente de Bolivia, ignoran su paradero, pero niegan que esté ausente de Buenos Aires.

Los partidarios de Saavedra niegan importancia a la anunciada subrección del norte de Bolivia.

En cuanto aquí se sepa, el expresidente Bautista Saavedra, hermano de Abdón, se encuentra todavía en Arequipa, Perú.

Boletín oficial. LA PAZ, Bolivia, junio 18. (A).—El gobierno ha expedido la siguiente declaración oficial:

"Una horda de treinta comunistas, compuestas de bandoleros de distintas nacionalidades, encabezada por Roberto Hinojosa, traidor a la patria, asaltó esta mañana (17 de junio) la estación del ferrocarril de Mojo, entregándose al pillaje y a toda clase de depredaciones.

Las últimas noticias recibidas hacen saber que algunos comunistas abandonaron ya a Hinojosa, fugándose en dirección a Argentina. El gobierno tomó medidas inmediatas para capturar a los malhechores y aplicarles rigurosa sanción."

"El Norte", diario semi-oficial, al publicar la noticia relativa a la posada de Saavedra ordenó a sus corresponsales que asesinaran al expresidente Hernando Siles y al general Kundt, jefe de estado mayor del ejército.

Según el diario, interceptó la comunicación con dicha orden.

Reorganización ministerial. LA PAZ, Bolivia, junio 18. (A).—El ministro de gobierno, señor Germán Antelo Arauz, renunció la cartera para presentar su candidatura a la senaduría por el departamento de Beni.

El gabinete probablemente será reconstituido con el teniente coronel David Toro, exministro de Gobierno, el señor Ezequiel Tomé, ministro de Agricultura, y el coronel Danzer, de Fomento y Comunicaciones.

Los demás ministros permanecerán en sus puestos respectivos.

Distritos electorales. LA PAZ, junio 18. (A).—El

La victoria del embajador en México considerada un paso decisivo contra la Prohibición—Hoover declaró partidario del adversario de los "secos"—La candidatura para la presidencia en 1932, descontada ya.

De todos los Estados Unidos llegaron ayer telegramas de felicitación a Mr. Dwight W. Morrow, embajador de los Estados Unidos en México, y condecoración a la designación del partido republicano para la lucha por la silla senatorial de New Jersey. La soberbia residencia de Englewood, N. J., que naturalmente popular político y banquero y diplomático, vióse asediada por personas que deseaban felicitar al vencedor en las elecciones primarias del mar. Especialmente entusiastas eran los mensajes de los "húmedos", quienes consideran justamente a Mr. Morrow como el líder de mas relieve que han producido los últimos tiempos en su campo.

La abrumadora mayoría obtenida por Mr. Morrow ayer aya objeto de nombrar en los círculos políticos. Como se sabe, Mr. Morrow obtuvo 388,036 votos, frente a 11,467 que obtuvo Mr. Fori y 44,417 que obtuvo Frelinghuysen. La mayoría de Mr. Morrow sobre Frelinghuysen y Fori juntos, ascendía a 233,082. Su ventaja sobre Fori, llegaba a 277,469 votos. El triunfo era, por todos conceptos, mucho más decisivo de lo esperado hasta por los más optimistas.

Candidato presidencial. El ambiente que rodea a la elección y hasta el entusiasmo con el que los electores republicanos votaron ayer, el embajador en México, indica a los observadores políticos que el electorado no sólo ha aceptado a un candidato a senador si-

no al futuro candidato republicano a la presidencia en las elecciones de 1932. En todo caso, si la administración Hoover, efectuara un millar de popularidad en los dos años próximos, Mr. Morrow es seguramente la mejor probabilidad para 1936.

En este sentido es significativo el entusiasmo que demuestran ante los muy eficaces pero notablemente silenciosos "managers" de la campaña electoral de Mr. Morrow. Uno de ellos declaró ayer: "New Jersey dio a los Estados Unidos hace cincuenta años a Woodrow Wilson. Yo creo que la votación de ayer prueba que el mismo estado se halla dispuesto a ofrecer a la nación otro gran "leader". El mismo espíritu animaba ayer a todos los partidarios del embajador en México, en cuya residencia, a propósito, se ostentan en lugares prominentes muchos recuerdos de su estancia en el país vecino.

El apoyo de Mr. Hoover. Por otra parte se da mucha significación aunque voluntariamente se repina todo comentario al respecto en el campo de Mr. Morrow, a la inusitada declaración de la Casa Blanca, de que "el presidente dará todo el apoyo posible al designado republicano por el estado de New Jersey". Esta declaración, realmente excepcional, de parte de Mr. Hoover, es interpretada como indicativa de que la Casa Blanca ha visto con satisfacción completa el resultado de las primarias de New Jersey y espera con ansia el triunfo del elegido republicano por ese estado. Habiendo Mr. Morrow presentado y ganado la batalla sobre una plataforma tan francamente "húmeda", es especialmente señalada la actitud en su favor, indicando la orientación general que se imprime en Washington, a la política nacional.

Mr. Morrow dejó ayer a sus adherentes desplegar cuanta excitación fue precisa rehusándose él, por su parte, a tomar demasiado en serio la sensacional y comentada victoria sobre sus contrincantes. Mien-

(Sigue en la 1a. pág.)

Joyería asaltada en pleno día en Bogotá, Colombia

Los ladrones se llevaron joyas por valor de cuarenta mil pesos

BOGOTÁ, Colombia, 18 junio. (A). La nota sensacional en la ciudad la constituye el asalto en pleno día de la joyería de José O. Tana, situada en el barrio central.

Los ladrones, valiéndose de vestidas, se llevaron joyas por valor de cuarenta mil pesos. La policía está desarrollando grandes actividades para desvaluarlos.

Sigue la huelga. BOGOTÁ, junio 18. (A). Continúa la huelga de estudiantes del colegio del Rosario.

En una reunión anoche los estudiantes resolvieron aceptar la dimisión de cualquier representante al gobierno, pero a cambio de que se les permita volver a la escuela.

(Sigue en la 1a. pág.)

Podemos enseñar a leer en 10 lecciones. El método científico de instrucción individualizada. En cada lección un libro nuevo. En cada lección un libro nuevo. En cada lección un libro nuevo.

DALETON SCHOOL. 308 W. 59 St. N.Y. Junto a Col. Circle.

En el vestir, la Distinción



en un cigarrillo, el Sabor

UN TRAJE SE DISTINGUE por su corte original o extraordinario. Así también, lo insustituido es lo que ha hecho sobresalir al Chesterfield.

LA MODA en un vestido, lo "chic" en un sombrero—y en el Chesterfield su Sabor.

EN EL SABOR está el verdadero motivo de la perenne popularidad del Chesterfield: sabor mejor de tabaco escogido, suaves y madurados, ligados y religados hasta alcanzar un gusto delicioso, extraordinario en un cigarrillo; en el más amplio sentido de la palabra... "SABOR ante todo."



ES nuestra firme creencia que los tabacos empleados en la elaboración de los cigarrillos Chesterfield son de mejor calidad y por lo tanto de mejor sabor, que los de cualquier otro cigarrillo a su precio.

LIGORIT & MYERS TOBACCO CO.

¿Dolor de Pies?



NO LE CUESTA NADA. Usted no puede desarrollar a sus pies un confort normal a menos que no haya un examen de los pies.

Unicamente puede averiguarlo haciéndose un examen completo, un análisis y actúe de acuerdo a sus pies afectados.

Nuestro Experto en comodidad de los pies tendrá mucho gusto en hacerle este examen a usted mismo de parte de salud. Al mismo tiempo le demostraremos cómo usted puede mejorar su preparación al pie de la comodidad.

Esta es la

Semana de Comodidad para el Pie

Dr. Scholl's

Junio 14 al 21

Toda esta semana tendremos en exhibición los aparatos y métodos de los pies del Dr. Scholl y se harán demostraciones de sus virtudes correctivas en el funcionamiento de los pies.

SE HABLARA ESPAÑOL

Dr. Scholl's Foot Comfort Shop

40 West 34th St.

62 W. 14th St., esq. de la 6a. Ave.

Ayuntamiento de Madrid

El Presidente del Brasil embarca para Europa mañana

FOTOGRAFIADO DESDE LAS ALTURAS DESPUES DE BATIR EL RECORD



Una fotografía del avión que tripulaba por el teniente Apollon Souk, de la marina de los Estados Unidos, logró elevarse a una altura de 43,166 pies, que ha constituido un record que le ha sido otorgado oficialmente. Al fondo se ve el capitolio de Washington.

Notas de Sociedad

El distinguido caballero señor don Joaquín P. Rodríguez, señora y hijo, con residencia en Nueva York, han tomado para el verano la casa campestre D'Arcy, de Spring Lake, N. J.

Mr. y Mrs. Ralph W. Morrison, de San Antonio, Texas, ofrecieron una comida en el "roof garden" del Hotel Ritz-Carlton, en honor de la señora Esther Ortiz de Mejía, hermana de don Pascual Ortiz Rubio, presidente de los Estados Unidos Mexicanos. Entre los distinguidos invitados se encontraban Mrs. Elizabeth C. Smith, señora de Echevarría, y los señores Antonio Echevarría, Manuel Echevarría y Manuel Echevarría, hijo.

Después de varios años de permanencia en Colombia, donde se dedicaba a negocios textiles, regresó a Nueva York el señor Evaristo Corredor.

A pasar sus vacaciones llegó a Nueva York la señorita cubana Ana Prado, profesora de un centro docente de la ciudad de la Habana.

La escritora venezolana Teresa de la Parra, autora de "Ficciones", viajó para París, donde radica, y pasará por Nueva York dentro de unos días, en viaje de tránsito.

Después de un breve viaje, regresó a Nueva York, desde hace varios días, el caballero colombiano J. Alberio Razo, quien radica en esta metrópoli.

Procedente de Waterville, Maine, esposa del señor ministro de Nicaragua en Panamá, doctor Mariano Gastezoro, embarcará en el vapor "Santa María" con destino a Panamá, junto con sus señorías hijas Rita y Marta. Durante su estancia en Nueva York, esta dama ha sido huésped del Hotel Paramount.

El distinguido diplomático salvadoreño, doctor José Suay, ministro del Salvador en la República Francesa, y señora de Suay, con sus señorías hijas Lidia, María Teresa y Josefa, y su hijo Raúl, llegaron al Hotel Paramount procedentes de su país y permanecerán en la metrópoli algunos días, antes de marchar a Europa a bordo del vapor "Ile de France".

Procedentes de Colombia, llegaron a Nueva York el doctor José María Izaguirre, quien viene en busca de salud, su distinguida señora, y el doctor Luis Carlos Izaguirre, senador de la república colombiana. Se hospedan en el Hotel Pennsylvania.

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

EL PRESIDENTE DE ALEMANIA CON SU HIJO



El presidente von Hindenburg en la carrera de coches celebrada recientemente en Berlín, con su hijo a la rueda.

La Universidad de Pennsylvania le confirió ayer el grado de doctor honorario y además el título de miembro honorario de la "Order of the Liberty Bell".—El doctor Prestes lleva como recuerdo diez fotografías de la mansión donde estuvo alojado y de sus alrededores.

FILADELFA, Pa., junio 18. (P.)—El señor doctor Julio Prestes, presidente electo del Brasil, figuraba hoy entre las nueve personas a quienes la universidad de aquí confirió hoy grados honorarios, en el acto de la conclusión del 190 año académico. Se otorgaron grados a 1.684 personas.

El presidente electo Prestes recibió el grado de doctor en derecho, que también se confirió al juez John Marshall Gest, del Orphans Court de Filadelfia, al doctor Clarence G. Child, profesor de inglés en Pennsylvania y al doctor Cheesman A. Herrick, presidente del Girard College.

El presidente electo Prestes vino aquí acompañado de Washington por su hijo, señor Fernando Prestes, el embajador señor Gurgel do Amaral, Mr. Warren D. Robbins, en representación del presidente Hoover. Fue saludado en la estación por las tropas de la ciudad de Filadelfia y recibió la bienvenida oficial del rector Penniman de la universidad y altos funcionarios del ejército y la marina de Estados Unidos.

La comitiva fué escoltada hasta la palestra por las tropas de la primera ciudad.

Más tarde el presidente Prestes visitó en unión de su comitiva oficial el salón de la Independencia, donde se le confirió el título de miembro honorario de la Order of the Liberty Bell. A su hijo Fernando se le conferirá el título de miembro perpetuo de la misma orden, así como al embajador del Brasil.

Al conferirse el grado de doctor honorario, el rector Penniman había tomado para el verano la casa campestre D'Arcy, de Spring Lake, N. J.

"Bienvenida vuestra visita a este antiguo asiento del saber, no sólo por el cargo a que habéis sido elegido sino por vuestra distinción personal como abogado eminente, profesional profundo, escritor y orador de fuerza sobre materias que se refieren al bienestar social, industrial y financiero de los ciudadanos de una gran nación.

En la vida política de nuestro país, habéis sido por más de veinte años un dirigente constructivo, desde 1909, cuando fuisteis elegido como diputado de Sao Paulo, hasta el día presente, cuando vais a asumir el más alto cargo que puede conferir vuestra nación."

WASHINGTON, junio 18. (P.)—A petición especial del presidente electo Prestes del Brasil, el departamento de Estado le ha enviado diez copias de fotografías de la mansión y sus alrededores donde estuvo alojado el doctor Prestes aquí, en Grosvenor Place, como huésped de los Estados Unidos y que el distinguido visitante deseaba conservar como recuerdo.

El presidente Prestes y su comitiva se embarcarán mañana viernes rumbo a Europa, donde el primero va a reunirse con su familia.

La baja de la peseta se debe a nuevas especulaciones

(Continuación de la 1a. pág.)

esto los amigos del señor Macia, ciencia de su doctrina.

Dedicados de las respuestas que existe en el catalanismo radical un esparitismo teórico que aceptaría la fórmula federal cuya intensidad de dependencia de las circunstancias y del tiempo en relación con las evoluciones sociales y políticas del país.

El señor Duran y Ventosa, en nombre de la Lliga Regionalista, se ha abstenido de hacer declaraciones pero se sabe que aceptaría la autonomía relativa dentro de la monarquía.

Los interrogados representan los partidos de la Acció Catalana, el Nacionalista y la Acció Republicana, respectivamente.

El infante don Juan

MADRID, junio 18. (P.)—Ante el jefe del ejército y de la Marina general Berenguer, se ha presentado el nuevo alumno de la Escuela Naval don Juan de Borbón y de Battemberg, infante de España, que ha vestido hoy por primera vez el uniforme que ha ganado en oposición libre con otros alumnos en los exámenes de la escuela naval.

Un choque; 13 heridos

ZARAGOZA, junio 18. (P.)—A consecuencia de un choque de trenes ocurrido en Almuévar han resultado trece heridos, tres de ellos de gravedad.

Los nombres de estos últimos son los siguientes: Lorenzo Agudo, maquinista, Vicente Lloret, fogonero y Vicente Miralles, que viajaba en calidad de pasajero.

Huelga en Bilbao

BILBAO, junio 18. (P.)—Ha comenzado la huelga de los obreros del ramo de construcción en toda la ciudad habiéndose presentado grupos de obreros en las construcciones en donde aún se trabajaba solicitando el paro por compañerismo.

No se ha registrado ningún incidente.

Ayuntamiento de Madrid

Ocupan posiciones estratégicas las tropas dominicanas

El ministro dominicano en Washington dice que todavía no se ha hecho un solo disparo

VARIOS POLITICOS EMPRENDE VIAGE

La actitud de Bencosme y Estrella ha hecho tomar esas medidas al gobierno

WASHINGTON, junio 18. (P.)—Declarando que en la República Dominicana había tranquilidad a pesar de las noticias alarmantes recibidas en Washington, el señor Rafael Brache, ministro dominicano, dijo hoy a la publicidad un cablegrama del gobierno en que se reafirmaba que recientemente "no se ha hecho un solo disparo en la república."

En vista de los rumores alarmantes respecto de la actitud de Cipriano Bencosme y Piro Estrella—dice el cablegrama—el gobierno concentró sus fuerzas en Moca.

Estas fuerzas han ocupado las posiciones más estratégicas en las montañas de Moca y Tamboril. No se ha hecho un solo disparo. El resto del país está tranquilo.

La publicación de las noticias contenidas en el cable del gobierno no fué autorizada por el doctor Brache a seguir de la noticia de que el general Rafael Trujillo, presidente electo de la República Dominicana, había salido de la ciudad de Santo Domingo para el interior del país a la cabeza de un cuerpo de tropas.

El ministro expresó la opinión de que el general Trujillo estaba hoy de regreso a Santo Domingo y agregó que no creía que sus movimientos estuvieran conectados con los movimientos de las tropas del gobierno en Moca.

Dominicanos de viaje

SANTO DOMINGO, R. D., junio 18. (P.)—El doctor Angel Morales, exministro de la República Dominicana, viajó a Nueva York.

El doctor Morales viajó a Nueva York a bordo del vapor "Santa María" con destino a Panamá, junto con sus señorías hijas Rita y Marta. Durante su estancia en Nueva York, esta dama ha sido huésped del Hotel Paramount.

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

El señor Horacio Feraud llegó a Nueva York a bordo del vapor "Santa Teresa", junto con el notable compositor e intérprete del (Sigue en la 1a. pág.)

minicana en Washington: Pedro Lluveras, exministro de Justicia y el diputado señor Luis E. Soler, salieron hoy al mediodía en el vapor "San Lorenzo", con destino a San Juan de Puerto Rico.

Prevalce la tranquilidad en toda la república.

Nuevo secretario

SANTO DOMINGO, junio 18. (P.)—El director de un diario de información local, señor Santiago Ossar Tolentino, ha sido nombrado secretario de la presidencia en sustitución del señor Rafael Vidal.

Continúa la conmoción mundial ante el nuevo arancel

(Continuación de la 1a. pág.)

zas evaporadas, destruyeron mañana a los que los condenaron al exilio obligatorio.

Un banquero prominente dijo: "El derecho anterior de 1.76 era bastante malo, el nuevo es terrible", añadiendo al azuzar.

"El Mundo" de la Habana dice que el nuevo arancel destruirá la amistad entre los Estados Unidos y Cuba.

Prensa europea

PARIS, junio 18. (P.)—El "Petit Paris" aboga por el boicoteo de los productos norteamericanos en Francia.

"Il Tevere", de Roma, dijo que el nuevo arancel "es la expresión definitiva del imperialismo económico de los Estados Unidos."

DISCOS

NO PIERDA SU TIEMPO, Venga o escriba a la casa que tiene la extensión más completa de música española e hispanoamericana en:

DISCOS, ROLLOS Y MUSICA

VICTROLAS Y RADIOS VENTAS A PLAZOS FACILES ESPACIADOS ORDENES POR CORREO.

Mande por Catálogos Gratis

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA EN PARÍS, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUESTRO TIEMPO.

6 TIENDAS 6

1 SOUTH STREET

45 WEST 116 STREET

3478 BROADWAY

101 LENOX AVENUE

1352-5th AVENUE

175 FERRY STREET

ABIERTAS DE NOCHE

Cartelera

Dramas

Comedias

El presidente von Hindenburg en la carrera de coches celebrada recientemente en Berlín, con su hijo a la rueda.

Paulino y Risko se medirán por segunda vez esta noche en Detroit

Salinas, Romero, Deymier y Garzón van a ser sometidos a dura prueba

Robinson tendrá que medirse con Cantuarias en la segunda vuelta del torneo del Club Esperanza

El próximo domingo, si el tiempo permite, se verificará en las montañas de esta ciudad la segunda vuelta del torneo internacional de tenis del Club Esperanza con tanta brillantez como el domingo pasado.

Los favoritos para el domingo son: Salinas sobre Wright, a pesar de que este venció convincentemente a Juan Rigol, jugador entusiasta y de recursos; Robinson sobre Cantuarias, no obstante la sorprendente victoria de este sobre Enrique Artega; Rey sobre Corbera y Garzón sobre Martínez en el Grupo Inferior; Deymier, muy probable vencedor de Roselló, sobre M. Romero; Fresno sobre A. Rueda, a pesar de la convincente victoria de este sobre E. Molinet; Fernández, probable vencedor de Laverde, sobre A. Hernández y Ernesto Romero sobre Vila, a pesar del juego enérgico de este.

Los partidos para el domingo son los siguientes: (Grupo Superior) Deymier vs. Roselló vs. Manuel Romero, Rueda vs. Sergio Fresno, vendiendo de A. Crane; Alvaro Heredia vs. Fernández o Laverde o Vila vs. Ernesto Romero. (Grupo Inferior) Tomás Salinas vs. George Wright, R. Cantuarias vs. Donaldson, P. Rey vs. J. Corbera y Martínez vs. Julio Garzón M.

Los ocho sobrevivientes avanzarán entonces a los cuartos de final, en que los jugadores seleccionados a "seeds" serán sometidos a una prueba. Hasta ahora, sin embargo, estos han sabido dar buena cuenta de sí mismos, no obstante haber encontrado todos fuerte oposición en el primer día.

La impresión general por un lado es de que Tomás Salinas, jugador de admirable estilo y no poca experiencia, es un seguro finalista; mientras por lo que respecta al Grupo Superior las opiniones parecen estar divididas entre Ernesto Romero y Emilio Deymier. Eso sí, la pelea para clasificarse finalista, tendrá que salvar los obstáculos de Robinson y luego del vencedor del partido Rey-Garzón, en tanto que

SITIOS DE VERANEO

Pase sus vacaciones en las Montañas de Catskill en el **HOTEL GLENBROOK** SHANDAKEN, NEW YORK. Tel. Phoenicia 42 F6

Alf encuentra todas las comodidades de un buen hotel de la ciudad y gozará del más bello panorama del alto fresco y saludable, de toda clase de deportes, agua, de manantiales. Comidas españolas y criollas. Invece y todo fresco. Ambiente familiar. Servicio de autos. Todas las facilidades.

VIDAS DETALLES **CARREGAL & LLANA** Prop.

HOTEL RIP VAN DAM

En Broadway, el centro de la ciudad. EL MAS NUEVO Y MODERNO HOTEL EN SARATOGA SPRINGS, N. Y. Muy popular entre los viajeros hispanos. PLAN EUROPEO Y AMERICANO. Capacidad para 200 personas. CUALQUIER ATRACCIONES, BAÑOS, piscinas, etc. Precios especiales. Junio, Julio, Agosto. ABIERTO DESDE MAYO HASTA NOVIEMBRE. T. J. FLANAGAN, Propietario.

HOTEL COLONIAL

P. O. BOX 8—RINE HILL, N. Y. Tel. Pine Hill 127. Este hotel, situado en una villa encantadora, ofrece las comodidades de la ciudad y los encantos del campo. Solo así se disfruta plenamente las vacaciones. CUALQUIER ATRACCIONES, BAÑOS, piscinas, etc. Precios especiales. Junio, Julio, Agosto. ABIERTO DESDE MAYO HASTA NOVIEMBRE. T. J. FLANAGAN, Propietario.

ADIRONDACKS

SCHROON LAKE, N. Y. Un lago de ROMANTICA BELLEZA; toda clase de recreos; noches de verano; golf; buena pesca; espléndidos caminos. EL SITIO NATURAL DE RECREO; quintas amoblabas para alquilar por la temporada. Escriba por folleto de quintas. CHARLES L. WEEKS.

STAMFORD

DELAWARE COUNTY, NEW YORK.

¡Días sublimes en la cumbre de las montañas! ¡Bosques y grandiosos panoramas! ¡Aire fortificante! ¡Deportes! ¡Alegría social! ¡Estupendos caminos para automóviles! ¡Todas las comodidades de la ciudad!

2000 pies de elevación—un cambio saludable para aquellos que viven en la llanura. Stamford es el sitio favorito para miles de personas que buscan descanso, deportes y un ambiente social escogido. El "Country Club" es el sitio de reunión de famosos jugadores de Golf. En su piscina de natación se dan cita las estrellas más famosas del agua para realizar torneos.

DIRIGIDA A LEO DE SILVA, CHAIRMAN OF COMMERCE, 35 CUNYCHERA DE LAS CASAS ARABO CITADAS

Hoteles	Casas	Hoteles	Casas
Hotel Mayson... 280	The Bronx View... 15	Hotel Mayson... 280	The Bronx View... 15
The Tremont... 280	Chateau de Savoy... 40	The Tremont... 280	Chateau de Savoy... 40
Montclair View... 150	Country Club Inn... 10	Montclair View... 150	Country Club Inn... 10
Gold Spring Farm... 200	The Fairview... 30	Gold Spring Farm... 200	The Fairview... 30
The Belvedere... 150	Glennville Cottage... 35	The Belvedere... 150	Glennville Cottage... 35
Hotel Babcock... 150	Brooklyn Hall... 35	Hotel Babcock... 150	Brooklyn Hall... 35
Stamford Arms... 125	The Playwood... 35	Stamford Arms... 125	The Playwood... 35
Kendall Place... 100	Valley View... 30	Kendall Place... 100	Valley View... 30
New Grant House... 100	Maple Ave. Farm... 20	New Grant House... 100	Maple Ave. Farm... 20
The Madison... 125	The Virgilia... 30	The Madison... 125	The Virgilia... 30

Quintas para alquilar: Dirlisse y W. H. McPherson o G. C. Husted. Libros de visitantes de este sitio de vacaciones: Stamford Arms, 100 West 4th St., N. Y. C. o en Stamford, N. Y.

LA BRILLANTE REUNION DEPORTIVA DEL CLUB ESPERANZA



He aquí el grupo de jugadores que dieron comienzo el domingo pasado al torneo de tenis del Club Esperanza, el cual se halla al presente en pleno desarrollo. En el centro aparece un grupo de bellas damas que asistieron a los encuentros inaugurales.

UZCUDUN ANTE DURA PRUEBA ESTA NOCHE



Mucho depende para Paulino de su combate de esta noche en Detroit, Michigan, con Johnny Risko.

Una selección de los buques de guerra brasileños vs. el S. C. P.

El Chilean y el Sardinero chocarán el domingo en el Mc Golrick Field.—Otros partidos

Un seleccionado de las tres naves de guerra brasileñas que trajeron a este país al presidente del Brasil, doctor Julio Prestes de Albuquerque, se enfrentará el próximo domingo en el Ironbound Field de Newark, N. J., con el Sport Club Português de aquella localidad.

El conjunto de estos tres buques de la armada brasileña ha sostenido ya varios partidos, dejando en todas partes gran impresión por su empuje y entusiasmo. Para el encuentro con el Sport Club Português se ha preparado como nunca, confiado en obtener la victoria sobre los "terrestres".

El partido va a comenzar a las 3 P. M. y ha despertado enorme interés en Newark, esperando que concurrirá un numeroso público. A la 1.30 P. M. habrá un partido preliminar entre el segundo equipo del Sport Club Português y el Magallanes F. C.

Equipo húngaro de peso El Hungría F. C., el mejor once de Hungría, se encuentra de paso en New York, en su viaje a Sud-América, donde va a participar en el campeonato mundial de Montevideo.

Tal vez y dado el caso de concesión autorización se presentará este sábado, en el Hawthorne Field, contra un combinado del Brooklyn Wanderers y Newark American.

El "Martín" de Méjico nos visitará El Martín F. C., un equipo mejicano muy poderoso que fue campeón de su país los dos años atrás e ha embarcado con rumbo a este país a bordo del vapor "Havana" debiendo llegar a New York la próxima semana, donde piensan sostener varios encuentros con los equipos locales.

Glasgow Rangers vs. Fall River En el Polo Grounds, el próximo domingo 22 del presente, se encontrarán estos dos fuertes equipos. Esta será la última presentación que harán los Glasgow después de su provechosa gira por el Canadá y los Estados Unidos, donde han derrotado a los doce equipos que han enfrentado. Estos mismos equipos van a sostener el 30 de mayo último, en New Bedford, un partido, riñendo los Glasgow por 3 puntos contra 2, después de muy reñida lucha. El Fall River ha sido concentrado para vengar la misma y se proponen oponer gran resistencia a los escoceses. El puntapié inicial será dado a las tres de la tarde.

BASEBALL

LIGA NACIONAL

New York	4 13 1
Pittsburgh	3 10 0

Baterías: Walker y O'Farrell; Maine y Bohl.

LIGA AMERICANA

Cleveland	2 11 1
Philadelphia	7 12 1

Baterías: Ferrell y Myatt; Mahaffey y Cochrane.

Suárez en el programa de Mandell y Singer

Justo Suárez hará su debut norteamericano la noche del 17 del mes entrante en uno de los combates suplementarios de la pelea por el campeonato mundial del peso ligero entre Sammy Mandell y Al Singer, contra el veterano de Williamsburgh, Joe Glick.

El "match", concertado antes de la llegada de Suárez, quien arribará dentro de pocos días, será a diez asaltos.

Mr Morrow triunfó por los "húmedos"

(Continuación de la 2a. pág.)

Tras de todo el país llegaban a su mesa centenares de telegramas, él limitase a gozar de un poco más de descanso que de ordinario.

Los "húmedos" entusiasmados WASHINGTON, junio 18.—(P.) A medida que se reciben más completos informes del abrumador triunfo obtenido por Mr. Morrow en la lucha por la designación senatorial de New Jersey, se demuestran más satisfacción en los centros "húmedos" y más preocupación en los "secos".

A pesar de los argumentos prohibicionistas tendientes a quitar importancia al episodio, teniendo en cuenta que se trata sólo de New Jersey, se indicaba en puntos neurales que en ese estado los republicanos han tenido siempre candidatos "secos". En centros imparciales se decía hoy, teniendo en cuenta este cambio en el sentimiento de los electores republicanos, que la victoria en la votación en favor de Mr. Morrow probaba que las del "Literary Digest" y otras realizadas privadamente estaban bien orientadas cuando reflejaban un sorprendente cambio de opinión racional en el problema de la prohibición.

Para Washington, y sobre todo para los círculos próximos al Capitolio, el hecho destacado sobre todas las peripetias y consecuencias de la prohibición es que Mr. Morrow, declarado partidario de la modificación de la Décima Octava Enmienda Constitucional, había logrado abrumadoramente a sus dos oponentes, ambos de más prestigio y antecedentes políticos en el estado. En este sentido, lo mismo que aquí, se reciben indicaciones de que en el país entero la victoria de Mr. Morrow ha sido una formidable revés para la Prohibición.

Alegría general en Méjico

CIUDAD DE MEJICO, 18 junio. (P.)—Hubo general alegría en Méjico, tanto entre los americanos como entre los mejicanos, por la abrumadora victoria del embajador Mr. Morrow en las elecciones senatoriales primarias de New Jersey.

En boletines y pizarras en los edificios de los diarios y en las anunciadoras de radio, los americanos recibieron la noticia muchas personas que retrasaron la hora de acostarse para esperar los resultados de la votación. Tan pronto como se conoció el resultado, en las oficinas del cable empezaron a recibirse mensajes de felicitación destinados a Englewood. Todos los diarios mejicanos han seguido la campaña del embajador con especial atención. Esperase aquí de regreso a fines de este mes o a primeros del próximo, para dar fin a los asuntos pendientes en su entre los diplomáticos, que quedaron suspendidos cuando fue a Londres como miembro de la conferencia naval. Créase que estará aquí unos tres meses antes de abandonar definitivamente la embajada.

Federico Flores, cantante mejicano, vuelve a New York

Después de más de ocho meses de ausencia, y cumpliendo contratos en Hollywood donde acaba de filmar una serie de "Short Talks", y actuar en los primeros teatros de California, el brillante mejicano Federico Flores, llegó a ésta ayer tarde, acompañado de su esposa, señora Josefina Talavera de Flores, para actuar durante una semana solamente en el Teatro Fox de Brooklyn comenzando el viernes próximo. Al terminar su contrato en Brooklyn partirá Flores para otras ciudades principales de la nación siguientes después para Monterrey, Méjico, donde le radican sus familiares por un corto periodo de vacaciones.

Disminuye la intensidad de la campaña nacionalista en la India

BOMBAY, junio 18. (P.)—El informe facilitado hoy por el gobierno refleja el optimismo que aquel siente respecto al terreno que va perdiendo la campaña nacionalista de desobediencia.

"Aumenta paulatinamente el número de personas que se oponen a la campaña por lo que ésta está llamada a fracasar en breve", dice.

Epidemia dominada en Felgueira

FELGUEIRA, Portugal, junio 18. (P.)—Se han registrado aquí recientemente muchos casos de fiebre exantemática del tipo eruptivo, pero las autoridades de salubridad lo atribuyen a dominar la peligrosa epidemia.

El combate, a 10 asaltos, promete ser en extremo sangriento y duro

El de Cleveland venció al vasco por puntos en su primera pelea

Por JULIO GARZON M.

La fuerza de costumbre es la única explicación que puede dar al hecho de que, hallándose en plenas vacaciones, me encuentre en estos momentos de nuevo ante mi abastecedor "Underwood". Lo único que via como causa de esta anomalía es que anoche leía en LA PRENSA que Paulino Uzcudun y

borde de un "knock-down". Muy mal dirigido desde su esquina, sin embargo, creyó ya asegurada la victoria y le permitió a Risko apuntarse al último "round", cosa que decidió la balanza en favor del expañero. Porque fue indudablemente el último "round" el que le robó a Paulino el veredicto.

El reciente fiasco Sharkey-Schmeling coloca a Paulino Uzcudun, junto con Victorio Campolo, en envidiable situación respecto del próximo "match" por el campeonato mundial. Los bonos del campeón español subieron considerablemente con su victoria sobre Otto Von Porat, y en caso de un triunfo también sobre Risko alcanzarían un valor máximo.

Si Joe Jacobs, el astuto piloto de Schmeling, consigue imponer su voluntad, el teutón no defenderá en septiembre su título, limitándose a capitalizar su nombre en jiras teatrales, exhibiciones y otras formas de explotación; pero en cambio es (Sigue en la 6a. pág.)

El combate, a 10 asaltos, promete ser en extremo sangriento y duro. El de Cleveland venció al vasco por puntos en su primera pelea. Por JULIO GARZON M.

Johny Risko se encontraban listas para su combate de revancha, que debe verificarse esta noche en Detroit, Michigan. Esta mañana tomé mi sombrero, dije en casa "Hasta luego" e, inconscientemente, abordé el dichoso "subway" y me presenté, sin previo aviso, en estas oficinas, donde como de costumbre, después de despojarme de "chapeau" y americana, y de dar una excusa cualquiera a quien no me la pedía por haber llegado una hora tarde, me acomodé en mi escritorio...

Y héme aquí pronosticando que el vasco de las descomunales espaldas y la mandibula de granito obtendrá esta noche en el estado de Detroit, Michigan, la victoria en la American League un rotundo desquite sobre el incorregible "caucho loco" de Cleveland.

Digo, si es que en Detroit no se producen también los jueces incapaces de ver más allá de la punta de sus narices...

¿Recuerda el "fan" aquella primera pelea de Risko y Paulino? ¿Qué combate ese! Cualquiera hubiera dicho que se trataba de un pur de sobrevivientes de la edad de piedra haciendo de las suyas para el deleite de unos cuantos arquedólogos.

Fué en el invierno de 1927 y se verificó en el Madison Square Garden. Risko, si no recuerdo mal, se apuntó los cuatro primeros asaltos por agresividad y mayoría de golpes, pero qué tanda recibió a su vez en los siguientes asaltos, hasta el noveno! Uzcudun le puso la panza al de Cleveland de todos colores y en más de una ocasión lo tuvo al

RESTAURANTES

SEVILLA RESTAURANT 250 WEST 76 STREET (Entre Broadway y West End Avenue). Teléfono Sumneriana 8297. Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

INTERPRETES GUIAS

PARA acompañar a las señoras o señoritas hispanoamericanas a las tiendas de Nueva York, LA PRENSA pone a su disposición un grupo de señoritas que pueden servirles de intérprete y de guía.

(ESTE SERVICIO ES GRATUITO)

Llame por teléfono: CANAL 1200 y pida: Servicio de Tiendas

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

Unico Restaurant Español en su clase en New York. Abierto los Domingos.—ESPECIALIDAD EN PAELLA VALENCIANA

SECCION DE RADIO

Las principales estaciones de radio de la ciudad ofrecen a los radio-escuchas detalladas descripciones del recibimiento al almirante Richard E. Byrd esta mañana y de los actos que en su honor tendrán lugar por la tarde y noche. Equipos de radio irán a esperarlo ya a cuarentena. Los detalles serán radiados por toda la nación y también al extranjero. "Los Gauchos" tienen un atractivo programa por la estación WABC a las 8 P. M.—Notable programa de la hora RCA, por la estación WEAF, a las 10 P. M.—Otras atracciones.

Pudiera decirse que los programas de radio hoy se dedican al almirante Richard E. Byrd y a los que con él llegan esta mañana a la ciudad, concluyendo su viaje desde "Little America", en las regiones polares, donde se pasaron una buena temporada dedicados a trabajos de exploración y estudios meteorológicos, geográficos, etc.

Las estaciones de la Columbia Broadcasting System (WABC en New York) estarán dotadas de un remolcador especial, equipado con todo lo necesario para tener a los radio-escuchas de la nación entera y de New York especialmente, informados detalladamente de los acontecimientos del día.

La estación WABC anuncia el comienzo de sus emisiones relacionadas con la llegada del almirante Byrd y sus compañeros para las diez de la mañana. Las estaciones de la National Broadcasting Company, sin embargo, aunque sin nada definitivo aun, anuncian que todos sus programas desde las siete y media de la mañana hasta las doce y tres cuartos de la tarde son inciertos, pues se estará constantemente al tanto de los acontecimientos relacionados con la bienvenida al comandante Byrd, para tener a los radio-escuchas informados. Lo mismo las estaciones WEAF y WJZ, de esta ciudad, como también las de otras que forman el sistema NBC en toda la nación, y la municipal WNYC, difundirán constantemente detalles de la gigantesca bienvenida que se prepara a los exploradores norteamericanos.

Unos cincuenta millones de personas en los Estados Unidos podrán oír los detalles de la bienvenida que la ciudad tributa hoy al almirante Byrd y sus compañeros. La Columbia Broadcasting System estará además dotada de transmisores de onda corta, a fin de emitir los detalles de las ceremonias a todo el mundo.

El buque "City of New York", a bordo del cual regresan del Polo Sur el almirante Byrd y sus compañeros, marchará por la bahía arriba escoltado por el remolcador oficial de la ciudad, "Macon", hasta el Parque de Bateria, y allí, durante todo el tiempo que permanezca en la orilla de Brooklyn, en Fort Hamilton, en el Crescent Athletic Club y en el pie de la calle 29.

Mientras tanto, otro anunciador de la Columbia, Ted Hussey, podrá encontrarse en el muelle A, esperando el arribo del "Macon" y la partida de los exploradores en automóviles hacia el Ayuntamiento, para ofrecer a los radio-escuchas relaciones detalladas de la bienvenida y el desfile a lo largo de la parábola de la ciudad, a través de toneladas de serpentinadas.

Otros micrófonos se encontrarán adecuadamente instalados en lugares estratégicos, en ventanas mirando a Broadway desde edificios de la calle Rector, de la calle Cortlandt y de Park Place.

Todos estos puntos estratégicos estarán conectados con una central transmisora, desde donde se distribuirá la narración de la bienvenida por la ciudad, la nación y el extranjero, por todo el mundo.

La bienvenida oficial del alcalde Walker tendrá lugar en la escalinata del Ayuntamiento, al mediodía.

Ya aquí, los micrófonos se encontrarán distribuidos ampliamente, alrededor de las distintas personalidades, con el propósito de ofrecer la más detallada narración del acontecimiento más sensacional de la radio-difusión.

Entre los radiadores que se colocarán ante el micrófono en esta ocasión, por breves instantes, figuran los nombres del alcalde, de Mr. Grover Whalen, presidente del Comité de Recepción, y el almirante Byrd mismo.

Durante el resto del día podrán los radio-escuchas oír de nuevo la voz del almirante explorador y otros detalles relacionados con las ceremonias que ocuparán constantemente a los más altos dignatarios de la ciudad.

A la una y tres cuartos ofreciese un almuerzo en el Advertising Club, Park Avenue, donde se pronunciarán discursos, los que serán también perforados. Por la noche, en el gran salón de baile del Hotel Astor, tendrá lugar el banquete que la Merchant's Association ofrece al almirante Byrd, que también será, lo mismo que los discursos pronunciados en el mismo, radiado por las más importantes estaciones de la metrópoli.

El almirante Byrd y otros miembros del grupo que acaba de volver.

AGENCIA FUNERARIA

"CAPILLA FUNERARIA"

Llame a TRAFALGAR 8200

FRANK E. CAMPBELL

366 Broadway y 66th Street, N.Y.

SELECCIONES
WEAF y WJZ—7.30 A. M. a 12.45 P. M.—Recepción al comandante Byrd.
WABC—10.00 A. M. a 12.30 P. M.—Idem.
WEAF, WJZ, WABC y WOR—1.45 P. M.—Almuerzo en honor del comandante Byrd.
WEAF—3.30 P. M.—Musical Berumen-La Forge.
WEAF—6.00 P. M.—Orquesta de baile, programa desde Londres.
WABC—6.00 P. M.—Sinfonía del Nuevo Mundo.
WEAF—7.15 P. M.—Elena Arizandi, "Paisajes americanos unidos."
WABC—8.00 P. M.—"Los Gauchos," con Vicente Sorey.
WOR—8.00 P. M.—Pequeña sinfónica Damberg y solistas.
WOR—9.15 P. M.—Banquete al comandante Byrd.
WABC—9.30 P. M.—Idem.
WJZ—10.00 P. M.—Idem.
WEAF—10.00 P. M.—Hora RCA, con orquesta y variedades.
11.00 P. M.—Series clásicas, con Julian Oliver.



Raymond Knight en el primer autor de radio que ha adquirido prominencia nacional.

La hora RCA cuenta para esta noche, la 10, por la estación WEAF y otras de la National Broadcasting Company, con un bello y selecto programa ruso, integrado por algunas de las más celebradas obras de los grandes maestros de aquel interesante pueblo. Habrá algunas composiciones raras por lo poco oídas, pero de una bella explotación, de esas que subyugan inmediatamente con su mágico poder a toda alma artística y musical.

El solista de este programa será el famoso violinista Yasha Zayde y la orquesta estará a cargo del celebrado maestro Nathaniel Shilkret. Sin duda el programa será uno de los más admirables desde el punto de vista del amante de la música.

Los compositores representados en el programa no sólo son de los que gozan de más fama en Rusia misma, sino que por el sentimiento universal de admiración que han despertado sus composiciones son también de los más celebrados y admirados en el mundo entero. El programa consta de los números siguientes:

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Le Cœur d'Artiste":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

"Los Gauchos" interpretarán con la gracia y la técnica acostumbrada un bello programa, formado por las siguientes composiciones:

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Selecciones de "Los Gauchos":
Violín: Yasha Zayde.
Orquesta: Nathaniel Shilkret.

Preguntas y respuestas

Damos informaciones que no sean comerciales, y que no sean de carácter oficial, en los libros del teléfono o en nuestras páginas de anuncios.

No se contestará a preguntas que no contengan nombre, apellido y dirección del que escribe, que no serán publicados. Indíquense tres letras o cifras como señalamiento, para facilitar la identificación de la respuesta.

Respuesta personal ha sido enviada a J. R. M., Baltimore, como sigue: No importa que no haya visto navegado más que en barcos americanos, lo que importa es que haya estado tocado por extranjeros en el curso de sus viajes. El día en que usted desembarcó de Tampico, puerto de México, en 1926, constituye, según decisión del Tribunal Supremo de Washington, la fecha de su última entrada.

No podrá regularizar su situación bajo las leyes vigentes, a pesar de haber viajado durante la guerra a bordo de navíos del gobierno. El acta del 26 de mayo de 1926, que dio ciertos privilegios a los que viajaron a bordo de los transportes de guerra, no fue válida más que durante los dos años siguientes, o sea hasta el 26 de mayo de 1928. Si hubiese usted pedido su naturalización durante ese plazo la hubiera obtenido. Consulte con cualquier asociación de veteranos de Baltimore y trate de obtener de ellos consejo y ayuda, aunque desconfío del resultado. (Recibido para el Fondo de Caridades de LA PRENSA: Un dólar.)

T. L. Queens Village, Long Island. El "che" argentino designa un muchacho, un amigo, un paisano cualquiera, con el que se habla familiarmente. Según el tono con que se pronuncia variará el sentido amistoso o despectivo. Emplease también a veces como una exclamación sin significación determinada. Le agradezco sus frases amables para esta columna y para este humilde "respondón".

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán exceder de trescientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA SITUACION LEGAL DE LOS PUERTORRIQUEÑOS.—CIUDADANIA INCOMPLETA.—EL COMISANADO RESIDENTE EN WASHINGTON.—LA OBLIGACION DE LOS BORINQUEÑOS DE AQUI

El distinguido jurisprudente boricua, señor Frank Torres, de 1887 Gates Avenue, Nueva York, hace un interesante estudio, en la siguiente comunicación, de la situación legal y política que se hallan, dentro de la Unión, los puertorriqueños. El señor Torres, con muy buen criterio, elude invenciblemente en sus consideraciones los partidismos de la política local de Puerto Rico, limitando su atención a los distintos y realmente excepcionales aspectos que para un natural de Puerto Rico, tiene su situación legal como ciudadano sin generis de los Estados Unidos. He aquí el interesante envío del señor Torres, que, al final, dirige a sus compatriotas un mensaje muy útil y muy lleno de ideas.

"Los puertorriqueños somos ciudadanos de hecho y de derecho inmediatamente empezamos a residir en cualquiera de los cuarenta y ocho estados de la Unión Americana. Una vez trasplantados a los Estados Unidos, como civil, legal y socialmente iguales que los americanos continentales, en cuanto a derechos se refiere. (Véase el caso de Balzac versus El Pueblo de Puerto Rico, 258 U. S. 298). Decisión esta del Tribunal Supremo de los Estados Unidos en el año 1922, después de que la Unión Americana, por presente Carta Orgánica que gobierna la isla. Esta reciente decisión del más alto tribunal de la nación, interpreta la ley Jones del 2 de marzo del año 1917, de una manera drástica, y nos dice en palabras sencillas que los puertorriqueños, al haberse incorporado a la Unión Americana, como ciudadanos, no nos permitimos que nos consideremos como ciudadanos de segunda mano, sino que nos consideremos como ciudadanos de primera mano, como los americanos continentales, con todos los derechos que ello conlleva."

Sin embargo, nos quedamos en Puerto Rico, y el carapacho no nos cubre ni protege, porque en Puerto Rico no tenemos derecho a nombrar nuestro propio gobernador, no estamos representados en el Congreso Americano, ni tenemos ampárrados por la constitución americana, como lo están los estados, y territorios americanos, sino por una ley especial del Congreso. De todo lo cual se infiere, que la nuestra es una ciudadanía de carapacho, o sea, una ciudadanía que no nos da derecho a elegir a nuestros representantes, sino que nos da derecho a ser gobernados por otros.

Desde que el Congreso Americano nos invistió con el derecho de la ciudadanía por virtud de la ley Jones, nos dio también el derecho de trasplantarnos a los Estados Unidos, investidos con el derecho a votar con la misma fuerza y vigor que los americanos continentales. Entonces, los puertorriqueños que están en los Estados Unidos, tienen el derecho de votar, y en el caso de que la ciudadanía americana, una vez otorgada, haya sido quitada ni restringida en el sentido judicial.

Cuando tengamos representantes de nuestra propia sangre, electos por nosotros mismos, en la ciudad, en el estado y en el congreso de la nación, entonces lograremos que nuestra ciudadanía sea perfecta, y podremos vivir en la ciudad, en el estado y en el congreso de la nación, como los americanos continentales.

Los puertorriqueños actúan en Nueva York, podemos decidir el triunfo o el fracaso de una elección de un alcalde o del gobernador del estado, y contribuir al fracaso o al triunfo del presidente de la nación. Adquirimos el derecho inalienable de sufragio, para el cual tenemos la ventaja de poder votar de ese derecho, en beneficio de nuestro pueblo residente en los Estados Unidos, y de nuestro pueblo residente en Puerto Rico. Por consecuencia lógica, se desprende, que los puertorriqueños americanos, residentes en los Estados Unidos, tienen más derecho a pedir reconocimiento colectivo para nuestro pueblo allá y acá, que los ciudadanos americanos residentes en Puerto Rico. Esto se basa en el derecho de representación que nos otorga la ley Jones, y en el hecho de que los puertorriqueños, residentes en los Estados Unidos, tienen más derecho a pedir reconocimiento colectivo para nuestro pueblo allá y acá, que los ciudadanos americanos residentes en Puerto Rico.

Sociedades Hispanas

EL CLUB FILIA CELEBRA UNA VELADA ESTA NOCHE EN LA IGLESIA DE LA MILAGROSA, A LAS 8:30

Representará una comedia en tres actos de los hermanos Quinteros.—El Chilean Social and Sporting Club y Mundo Ibérico, celebran banquete y baile el sábado próximo.—Esta noche celebra junta el Comité de Festejos que entiendo en el programa de la Fiesta Campesina que darán el día 6 de julio, la Unión Benéfica y el Centro Hispano, augurándose un éxito en dicha fiesta.

Las distinguidas señoras que forman el Club "Filia" presentarán de nuevo con renovado brío y entusiasmo al público hispano en la velada que con tanto esmero organizaron para esta noche, y una de cuyas principales atracciones consiste en la representación de la comedia en tres actos "El genio alegre".

La velada de esta noche tendrá lugar en el auditorio de la Iglesia de la Milagrosa, de esta ciudad y dará comienzo a las ocho y media de la noche.

Según se nos ha venido informando en los últimos días es extraordinario el entusiasmo que reina entre los simpatizantes de esta sociedad por asistir a la velada de esta noche, por lo que dase por descontado el triunfo completo de la misma.

Los ensayos para la representación de la celebrada obra de los hermanos Quinteros procedieron con el mayor esmero, para la noche de los últimos días, bajo la dirección artística del señor Vicente Noguera, auxiliando todo una representación exquisita y una velada divertida para los concurrentes.

BAILE Y BANQUETE EN SABADO

Dos sociedades hispanas, el Chilean Social and Sporting Club y el Mundo Ibérico, Inc., reanuncian en la noche del sábado, para la celebración de un banquete y baile, con el cual declarase oficialmente inaugurado el nuevo local de ambas sociedades.

Los informes que llegan a nuestro poder anticipan animación completa para estos dos acontecimientos en la vida social de los dos grupos. También se nos informa que ha producido impresión gratísima entre los miembros del Chilean la designación del señor Manuel Gallegos, para el cargo de presidente, como se ha anunciado anteriormente, contribuyendo ello considerablemente al entusiasmo general que reina entre todos. También estuvo a visitar la sociedad recientemente el boxeador chileno Juan Carroza, acompañado de su "manager" y la esposa de este, señor Juan Morales y señor Juan Carroza de Brooklyn el pasado sábado, pronunciando un "thank out" a su rival en el primer "match".

Toda la colonia territorial de Puerto Rico, por así llamarla, solamente tiene un comisionado residente que no tiene voto, y que ha sido únicamente cuando lo dejan, en nombre de Puerto Rico, el gobernador un gobernador nacido en el Puerto Rico, que no conoce nuestra alma ni nuestra idiosincrasia, y que es nombrado por el presidente de la nación, sin el consentimiento de los gobernados.

Somos ciudadanos de un territorio que no está incorporado a la Unión Americana. Por consiguiente, pero no formamos parte de los Estados Unidos. En otras palabras, somos americanos en un sentido internacional, pero no americanos en un sentido nacional, como lo son los estados, y territorios americanos, sino por una ley especial del Congreso. De todo lo cual se infiere, que la nuestra es una ciudadanía de carapacho, o sea, una ciudadanía que no nos da derecho a elegir a nuestros representantes, sino que nos da derecho a ser gobernados por otros.

Desde que el Congreso Americano nos invistió con el derecho de la ciudadanía por virtud de la ley Jones, nos dio también el derecho de trasplantarnos a los Estados Unidos, investidos con el derecho a votar con la misma fuerza y vigor que los americanos continentales. Entonces, los puertorriqueños que están en los Estados Unidos, tienen el derecho de votar, y en el caso de que la ciudadanía americana, una vez otorgada, haya sido quitada ni restringida en el sentido judicial.

Cuando tengamos representantes de nuestra propia sangre, electos por nosotros mismos, en la ciudad, en el estado y en el congreso de la nación, entonces lograremos que nuestra ciudadanía sea perfecta, y podremos vivir en la ciudad, en el estado y en el congreso de la nación, como los americanos continentales.

Los puertorriqueños actúan en Nueva York, podemos decidir el triunfo o el fracaso de una elección de un alcalde o del gobernador del estado, y contribuir al fracaso o al triunfo del presidente de la nación. Adquirimos el derecho inalienable de sufragio, para el cual tenemos la ventaja de poder votar de ese derecho, en beneficio de nuestro pueblo residente en los Estados Unidos, y de nuestro pueblo residente en Puerto Rico. Por consecuencia lógica, se desprende, que los puertorriqueños americanos, residentes en los Estados Unidos, tienen más derecho a pedir reconocimiento colectivo para nuestro

